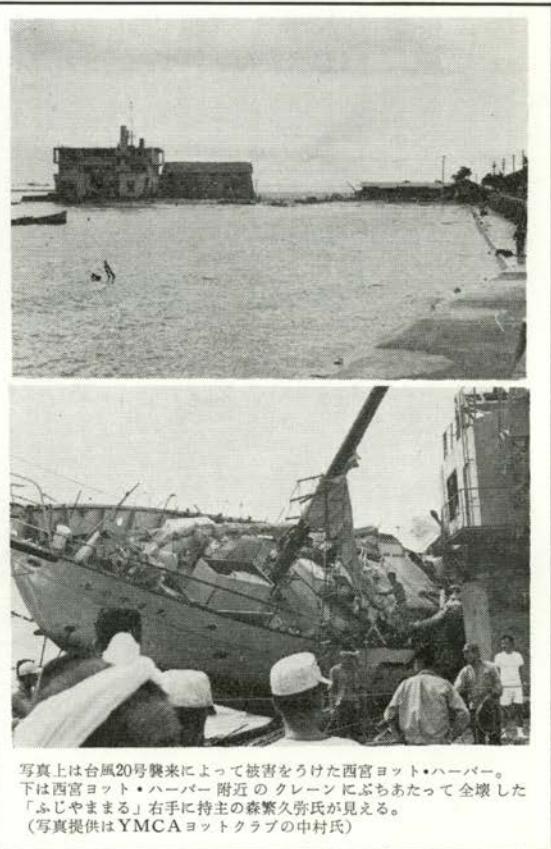


神戸遊戯誌 15

今度の東京オリンピックでのヨット競技では、日本陣の活躍がほとんどみられず、残念ながら論外の結果に終わったようだ。古い昔からヨットに適した風土を利用してヨットの利用者がうんとふえた北欧諸国などと比べると、まだまだヨットそのものが一般化していないうえに、レース競技への執心も歐米ほどではない日本の場合、まだまだこれからというのがいつわらざる現状といえるのではないか。県下の各ヨット・クラブの多くの会員について調べてみても、レースを第一とする“スピード・ボーリ”よりも、何よりもまず心の底から海を愛する、いわゆるヨット流について“塩つ氣”的あるヨット利用者の数の方がはるかに多い。むろん、大学や高校生の若い世代の中にはレースをめざす選手が少しあるが、つづることは事実だが、まだまだ一般的には及んでいない。石原慎太郎の「太陽の季節」などに出てくる青年のように、また、堀江青年のように、自然や冒險を求めて海上へ出てゆくヨット・マンの方が多いわけだ。歐米で

も、元来は“自然を愛し、自然に親しむ”ためのヨット組が多いことは当然で、ただ、日本と違つてヨット人口が断然多いだけに、レースの方でも優秀な成績が目立つわけだ。神戸に住んで長年ヨットに乗つてゐる一アメリカ人から聞いた話だが、はじめは彼もレースをよくやつたそうだが、年をとると平行して少しだけにレースよりも自然と親しむためにヨットに乗ることが多くなつたそうだ。

北欧のスエーデンやノルウェーの映画にはヨット・シーンがよく出てくるが、ヨットに適した入り江や湾が無数にあるうえに、もともと太陽に恵まれない風土だけに日光を求めてヨットで海上へ出かけてゆくことが、いわば国民の習性ともなつてゐるわけだ。ヌード主義が盛んであるのと同じ理由である。その点、日本では北欧ほどにはヨットの恩恵が乏しいといえるが、地形的には瀬戸内海が北欧の海とよく似たところがあるだけに、もつともつとヨット・ファンがふえてよいようだ。自然



写真上は台風20号襲来によって被害をうけた西宮ヨット・ハーバー。下は西宮ヨット・ハーバー附近のクレーンにぶちあたつて全壊した「ふじやままる」。右側に持主の森繁久弥氏が見える。
(写真提供はYMCAヨットクラブの中村氏)

ヨット ④ 青木 重雄

と親しみ、弧獨を愛し、冒險に挑む——といった目的だけではなく、海上で釣りを楽しむことも忘れられないレジャーの一つである。県下の各クラブのメンバーの中に、かなり遠くまで船出して魚釣りやタコ釣りに興じたり、釣りあげた獲物をヨットの上でさつそく手料理して舌づみを打つ連中も少なくない。社会人のヨット・マングの場合、レースに打ち込みたまでもいま一つ打ち込めないもう一つ別の理由がある。というのは、レースといつても一日以上かかるケースが多いことだ。たとえば、各クラブの行なう関西地域でのレースの中には、紀伊水道レース(和歌山——沼島)、鳥羽レース(志摩——来島)、高松レース(姫路的形——高松)のように、レースに一日以上かかる場合が少くない。ところが、週二日制休日の多い欧米と違うわが国では、サラリーマンやB・Gがそういうレースに出席する余裕がないのが現状である。レースだけでなく、のんびりと神戸から別府あたりまで出かけようとしても、あすの出勤を考えると、むりな遠出も冒険も許されぬわけだ。そのつど会社の理解と許可が必要というありさまでは、せつかくのヨット旅行もあきらめねばならぬわけだ。そのうえ、地理的にはよくても、外国と比べてヨットのための諸設備が悪く、費用がかさむため、どこへでも出掛けるといふことが困難だし、北欧などでは道路がよいためヨットを自動車でどこへでも運べるが、日本ではまだまだそのための苦勞が多い。

以上述べたようなさまざまの悪条件が改善されないと、わが国のヨット界の一層の普及と向上が望まれないことは事実だが、近年瀬戸内海沿岸の工業化が進むとともに、近海の水がきたなくなってきたことも、ヨット・ファンにとっては新しい悩みのタネとなつてきている。さて、今度の二十号台風が県下の各ヨット・クラブに与えた打撃は甚大だった。神戸港では大型外国船を含む二十隻余が沈没または流出したが、須磨の楽水会もディングギー

き飛ばされてしまった。神戸商大クラブのヨット数隻も流失してしまった。さらにひどい目にあわされたのは西宮ヨット・ハーバーである。阪大、関学大の艇庫は一切の板も残らぬような状態で完全に流失し、大阪市大、大阪外語大、大阪府大、神戸Y.M.C.Aなどの各クラブの艇庫やクラブ・ハウスは全壊。Y.M.C.Aのクルーザー一隻も破壊された。新築完成したばかりの関西ヨット・クラブの鉄筋コンクリート3階建のクラブ・ハウスも、一時は海水の中に弧立状態に置かれてしまった。関西ヨット協会では、事態を重視して、九月二十七日からヨット・ハーバーで緊急理事会を開き、今後の対策を協議した結果、全力を挙げて復旧に努めるとともに、西宮ヨット・ハーバー周辺に恒久的な防潮堤の建造を行なうよう、兵庫県と西宮市に強硬に申し入れることとなつた。せつかく、戦後のさまざまな困難に打ち勝つて県下のヨット界がやつと復興してきた矢先なのに、あたら台風のためには全く泣きソラにハチといふほかない。このうえは、各ヨット・クラブの人々が不運にひるまず復興に努力するとともに、関西の臨海または臨湖の各私鉄の積極的な支援応援を得て、関東側のようにヨット・ハーバーの増設に乗り出すことが必要だろう。関東に比べてヨット人口が少ないため、各私鉄がソロパンに合わぬとしてヨットにいま一つ関心を示さないのが実情だろうが、瀬戸内海と琵琶湖というヨット快走に最適の宝庫を持つ関西地域にヨット・ファンがふえないはずはないから。最近、経済、社会開発の線に沿つて、瀬戸内(せとうち)ブルーム」というようなことが呼ばれているが、関西のヨット界こそその名をめざしてよいのではなかろうか。

紅葉の秋に
美しいお足もとを



趣味の履物
まる病

神戸三宮センター街 電話 ③ 4478

吳竹屋
みよしや

電話神戸③二三八八九番
大阪店阪神百貨店三階
姫路店やまとやしき百貨店三階
衣裳部 電話 大阪③五五四八番
電話 姫路③一二一一番
三宮町三丁目柳筋
五 一六五番



紳士服飾・婦人服飾

エムアーフ

紳士服飾・大 丸 前③3 9 0 0

婦人服飾・大 丸 前③1 6 9 5

センター街39 4 6 2 4

姫路やまとやしき(23)1 2 2 1

Akira Beauty Shop



美容室

あきら 西野 明

電話予約制

三宮本通り TEL③4461・6458

ものです。

日本人の服飾生活は、ねまきと外出着との間がまるで真空地帯のようになってしまっているのですが、それは日本が「ホーム」を喪失した国だからだと思います。レディーだ、バカンスだと人々の目はいつも外ばかりに向けられがちなのですが、外出着ばかりが華やかで家庭着のおしゃれがなわざりにされている状態は一日も早く改められなければならないでしょう。

エプロンへの お誘い 赤根 待帆



エプロンこそ明るく健全な家庭生活の象徴であり、それは「ホーム」の代名詞でもあるのです。わたしたちがとかく軽視してしまいがちなそのホーム・ライフに明るい灯をともし、その空隙を埋めるものこそエプロンではないでしょうか。

こんな外国映画のシーンをごらんになつたことはないでしょうか？ 突然恋人の訪問を受けた女性が、あわててエプロンをしめてからそっとドアを開けます。彼はそこに今まで見たこともない新鮮で温かい魅力に溢れた、別人のような彼女を発見していつそう夢中になつてしまふ、というようなストーリーなのですが、そこにはいじらしい女心と、そして一片の布地にしかすぎないエプロンの大きな効用とが巧みに語られています。

お客様をを迎える時はエプロンをはずしてしまふ習慣にならされてきた日本人にとって、それは実用一点ばかりとしか考えられない傾向があつたのですが、お客様を迎えるのに、いそいそとしめて出られるような、家庭のおしゃれ着としてのエプロンをわたしたちはもつともっと大切に考え、そしてより楽しいものにしていきたい

てエプロンをしめてからそっとドアを開けます。彼はそこに今まで見たこともない新鮮で温かい魅力に溢れた、別人のような彼女を発見していつそう夢中になつてしまふ、というようなストーリーなのですが、そこにはいじらしい女心と、そして一片の布地にしかすぎないエプロンの大きな効用とが巧みに語られています。

エプロンをもつともつと楽しいものにし、そしてそれをつけることによって、自分をも、回りの人をも充実した生活の喜びのなかに誇りたいのです。ささやかなエプロンのおしゃれから、どんな豪華な外出着のおしゃれにもない、豊かな女の喜びがふくれあがつてくるはずです。新鮮な魅力を持ったエプロンをつけることで、お料理やお洗濯がもつともつと楽しいものになるでしょうし、そしてそれは単に女性だけのものではなく、男性も、子供も、家族ぐるみで、その時その時に応じたエプロンを愛用することで、変化に富んだ生活のニュアンスが生まれてくるのではないでしょうか。エプロンこそ生活の夢と幸福のシンボルなのです。（エプロン・デザイナー）

GIVENCHY



季節のモード

細つそりしたコート

★写真はジバンシーの作品

丸く折り返ったステンカラーノの細つそりとしたコートは、厚手のこげ茶色モヘアで作られたものです。

前の打合せをダブルにして、8つの釦でとめ、細い皮のベルトをしめて切替え線とのバランスを保っています。肩は自然でゆったりとしたキモノスリーブのついた着易いコートです。

(写真提供大丸百貨店)

初夏の神戸を発つて、ヨーロッパ服飾の旅路へつき、初秋の神戸へ舞いもどつてまいりました。

こんどの旅でとても面白いなと思ったことは、フランス、イタリアなども団地が沢山ふえていて、その団地のベランダ、日おい、色、設置のしかたで、お国ぶりが充分うかがえることでした。

また、もう一つは、洗濯のものをパツと見てその国の文明の水準が「あ、なるほど」とうなずける場面に出会ったことです。香港の九龍街へゆくと、ハタハタと洗濯ものがなびいているのですが、下着などこれでも洗濯したんだろうかと思う程のものです。それがイタリアなど南へゆく程、パジマやネグリジェの美しい色彩の洗濯ものがかかるつていましたし、フランスへ入るとどこに洗濯も

のがあるのか見えないので。よく見ると団地でも、アパートでも中庭式になつていて、洗濯ものは中側で干しているのです。パリ市中でも外観を大切にして干物はみな中庭式のようでした。

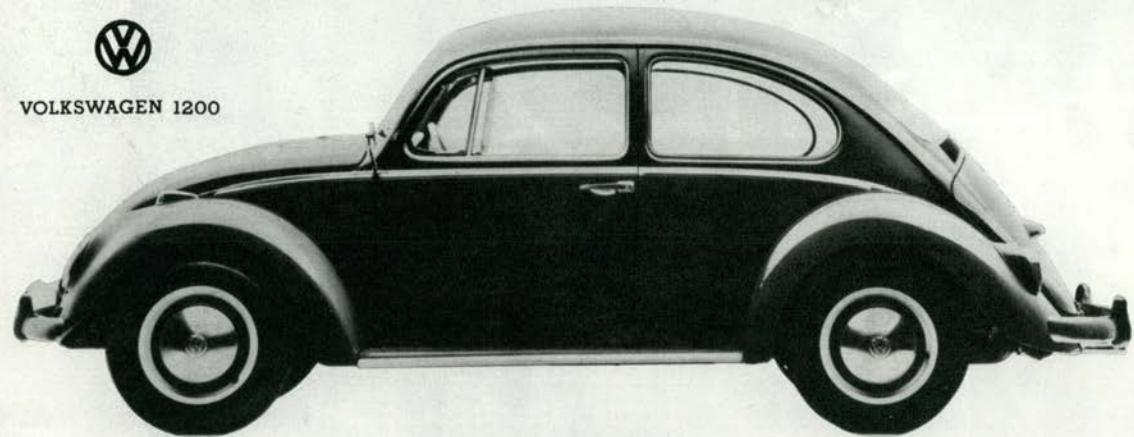
パリのコレクションは、やはり伝統のドレス王国。

今度は、デザインの神さまとさえいわれているバレンシアのコレクションを見て、その芸術的な美しさに見ほれてしましました。今月はヘップバーンのデザインなどで日本のみなさんにもおなじみ深いジバンシーの作品から細つそりしたシルエットのコートをご紹介いたします。モードも、色彩的に明るくなつて来て、シックなものから若々しいコレクションに移り動いているようです。

神戸ドレスメーカー女学院長 大丸顧問デザイナー(談)



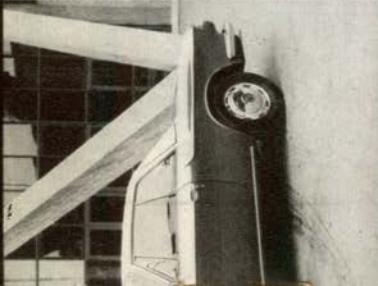
VOLKSWAGEN 1200



ヤナセ

神戸市葺合区磯上通5丁目1

TEL 23-5402



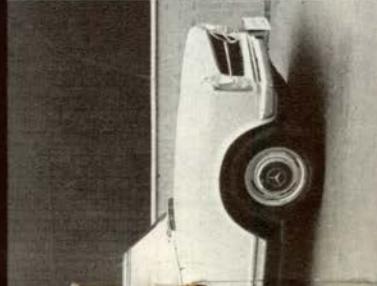
フォルクスワーゲン 1500 Y 1,190,000

フォルクスワーゲン 1200 カールマンギア Y 1,460,000

カールマンギア Y 1,660,000

カーリース

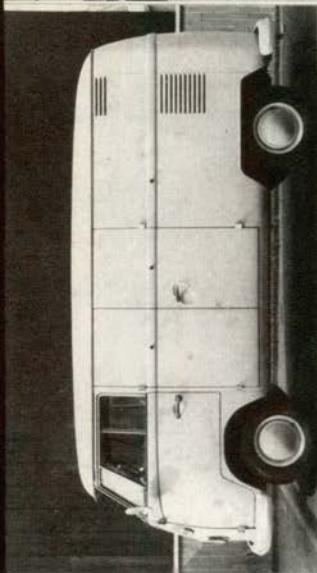
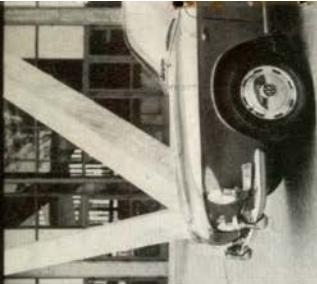
NASE



キャデラック Y 6,950,000

カーリース Y 3,400,000

カーリース Y 4,300,000



ボルボ 122S ¥ 1,580,000

ボルクスワーゲン テリハリーハン ¥ 950,000

Y4
=, 65 - 7



ボルボ P1800 ¥ 2,250,000

ボルクスワーゲン 220S ¥ 2,950,000

メルセデスベンツ 220S ¥ 2,950,000

’65ヤナセオートショー



出品車種 ■ フォルクスワーゲン / メルセデスベンツ / キャデillac / ビュイック / ボルボ 各シリーズ

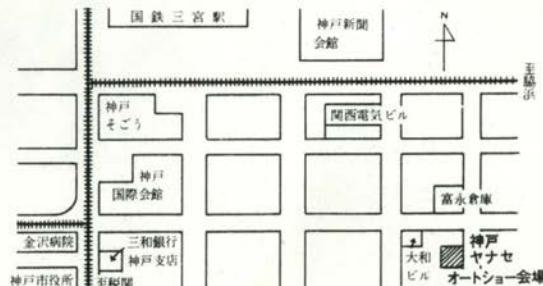
期間39年11月14～16日 3日間

時間 10.00AM～6.00PM

— 展示会場 —

神戸市葺合区磯上通5丁目1番地 TEL 23-5402

神戸ヤナセ株式会社



朝・夕、靄の立ちこめるパリの秋は、二日続いた雨の日のあと、かけ足だった。

モンマルトルのイヴ・モンタン、モンパルナスではジュリエット・グレコ、そしてオランピアにはベコーと、街なかの広告塔を見るまでもなく、シャンソンも街に帰ってきた。

秋だけなわである。

ついこの間まで、緑一面だつたりユクサンブル公園でも、マロニエの樹が黄金色に染り、木の実がバラバラ音をたて、落ちるのを聞く。四時ともなれば陽の影も長く尾をひいて、恋人たちは肩を寄せあう。

この石壁の街、パリも、九月末ともなる頃から緑が去り始め、落着いたたゞまいを見せ

てくれるが、そんなパリの並木路にや

パリ通信③

キ屋がお目見えして、パリッ子

の食欲をそよの季節、

そこで今月は食の話題をお届

けすることにした。

若い人に限らず、食通をもつて任じるフランス人は頗馴染の美味しい料理を提供するレストランを大切に覺えている。だがパリの街に二、三ヶ

月も暮せば外国人の私たちで

も、どこそこに、どんなに安くて

上等のソースをかけた料理を出すレス

トランがあるなど、食通でなくとも、この

世界一、物価の高い街にいれば、あたりまえの

生活の知恵となつてしまふ。

高級レストランでなくとも、とにかくレストランに入つてナブキンを広げれば十フラン（七三〇円）は確実、二十フランは消えていくというものだ。水質の良い日本で無料で飲んでいたおヒヤを一フランだしてコップに注げば、この時ばかりは、あ日本はと懐しむ。

さて、時間と銀貨の持合せのない時には、カフェ（喫茶店）でお手軽なホット・ドッグを注文すればよい。ただフランスのパンは、日本のそれのように一回でかみきれる様な代物ではない。よく焼いた皮の香ばしいパンは大変美味しいものだが頬をすりむいたというエピソード

佐藤 昭 パリつ子の胃袋

月は数字が並んで白書の様相を呈したが、こんな物価でパリジャンの生活はどんな

であろうかと疑問をもつたと

ころ、フランスのレポートは

収入も日本のおよそ三倍と簡

單に片づけてしまう。デパートの女店員のサラリーハーイが八〇〇フランから

一〇〇〇フラン、高等学校的教師の初任給

が一五〇〇フラン位、タイピストが一〇〇〇フ

ランから一五〇〇フラン、カフェ（喫茶店）のバ

テンが固定給八〇〇フランに日々チップが十フランから

二十フランという具合だそうだ。ただ大方の会社が週五

日制であることから比較は簡単にはできないといえよう

つまりインフレなのだが、地下鉄運賃の値上げを始め

として、日本でも彼岸の火事ではないようだ。

一フラン＝七十三円

（美術装飾部門留学生・在パリ）

はあなたがちオーバーな表現ではないということも、識るし、事実義歴を折つて悔しがつた氣の毒な友人もいる。

またお値段さえ問題にしなければ、日本食品は大低手に入る。たとえばセーヌ右岸マドレース寺院の近く大きな食料品店の棚にはこんな商品がこんな値段で並んでいる。

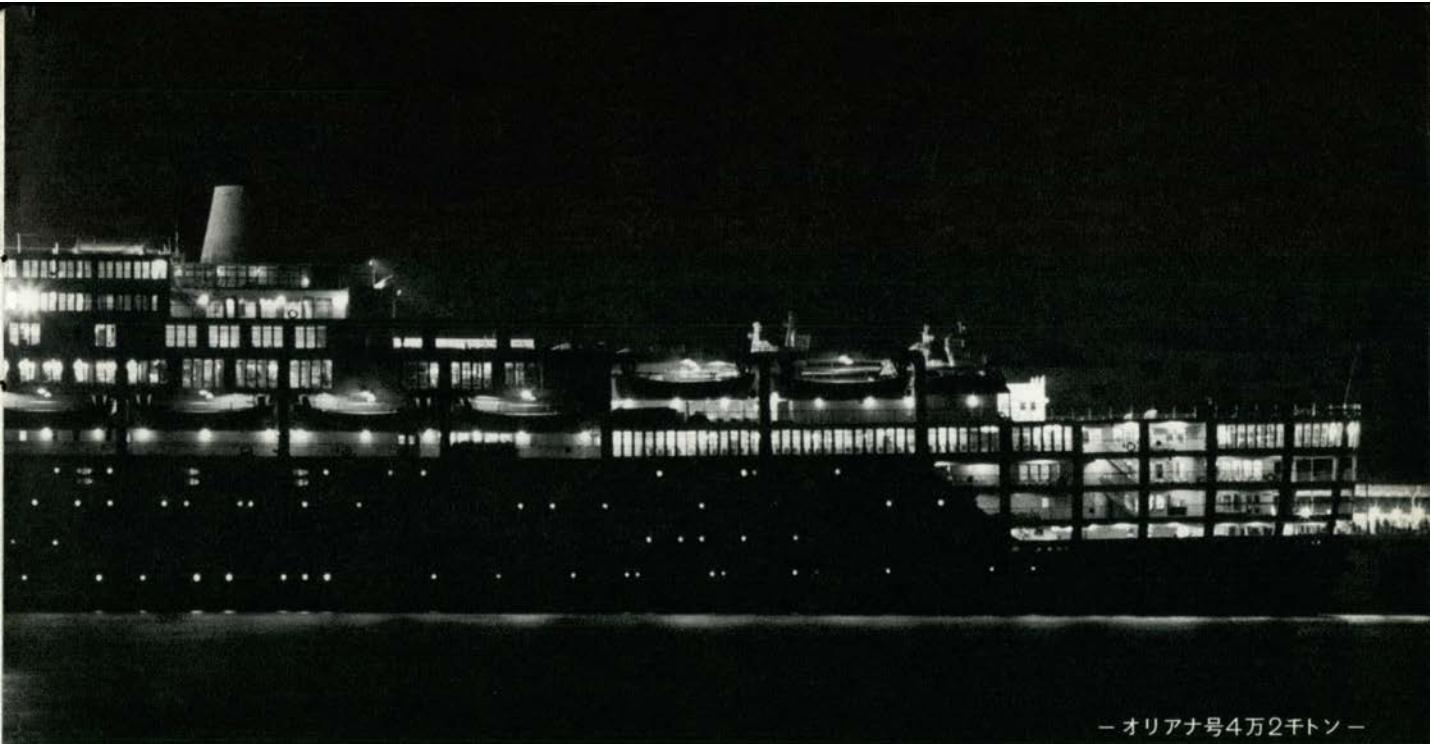
かつをのしおから三・五フラン、江戸むらさき一・七フラン、福神漬二・三フラン、らっきょう漬け十フラン

味噌の小かん四・五フラン、しょうゆ三合びん六フラン日本酒三合びん十九フラン、そして梅干十フラン、豆腐半丁（フランス製）一フランだが少々固い。

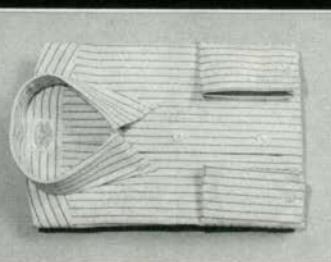
八百屋にはネギも見かけるし、決心さえすればスキヤキ位は出来る。そしてある夜、このスキヤキ

の席に招待されたときには、日本の味も懐しかつたがかたわらあざやかにネギを

さむ男子留学生の姿をみて、この時ばかりは戦後教育の家庭科実習の成果をまのあたりに見えた感があった。



—オリアナ号4万2千トン—



紳士洋品の店

サ カ エ

元町通2丁目 ③37885

紳士シャツ

大和屋のシャツ

三宮センター街 ③6956

玩 具

カ メ ャ

元町通3丁目 ③30090
三宮センター街 ③34969

男子洋品の店

フ ナ キ ャ

元町通3丁目 ③3617

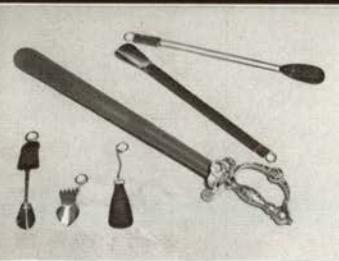
秋の夜、静かに浮かぶ海の女王
KOBEに夢を結ぶエトランゼ…
その夢が光茫の中に滲んでみえる



FASHION ACCESSORY

AKIRA

三宮センター街 ⑨4895



舶来服飾

マルエス

元町通3丁目 ⑨6541



舶来雑貨とステッキの店

ステッキ オカダ

三宮生田筋 ⑨1198



あらゆる電気製品の店

元町電機

元町通6丁目 ⑨3701~5



関西唯一の毛皮専門店

ベニ-毛皮店

本店 神戸市東区御幸通8
神戸国際会館1階
TEL. 22-3327

支店 神戸市東区浜辺通7
ニューポートホテル
TEL. 23-4171(内線)250



Variety of Life No. 9

暮らしのバラエティ

チンチラ毛皮ストール

毛皮

“毛皮”。それは、身につけるやわらかい宝石です。ほのぼのとした感触、その美しく繊細に波うつ色彩のハーモニー。このように豪華な雰囲気と貴品をもつ毛皮は、すべての女性の夢とあこがれの象徴といえるでしょう。今月は国際会館一階『ベニーホール』の毛皮デザイナー井口良子さんにお話をうかがいました。

*長持ちして経済的な服飾品

毛皮はどんな繊維よりも優れた保温性と耐久性があり仕立直しが出来ますので、お母様ご愛用の毛皮をお嬢様が譲りうけて着るということも決して珍らしいことはありません。また毛皮のファッショնには流行というものがほとんどなく、昨年新調したものが今年は流行おくれで着られない……という不経済なことがありません。使用年数から考えますと、毛皮は最も経済的な服飾品と言えるでしょう。

*主に使われる毛皮の種類と用途

◇チンチラ
南米ペルー及びボリビヤなどに生育する動物で、スレートグレーの絹のように柔かな毛質をもち、最近米国でも養殖されますが養殖率が少くやはり毛皮の女王といえる存在です。

◇ランチミンク

ミューテーションミンク、養殖ミンク、ドメスティックミンクとも呼ばれ、野生の突然変異したものを養殖し、人工交配によって各種の色彩のものを育生することができ、現在三十数種の美しい自然色があります。代表的な色はサファイヤ、パステル、パール、パロミノ、ホワイト、ダーク及びホモサファイア、ホモパステルなどです。

◇ジャバニーズミンク

日本に野生するミンクで、アメリカにも輸出されます。近年、鞣し、染色など加工技術の長足の進歩により、やわらかく軽くなり、値も養殖ミンクに比べてお手頃で濃茶に染め、主としてコート、ストールに愛用されています。

◇マーテン（テン）
セーブル、ストンマーテン、ボンマーテン、イエロー
マーテンなどがあり、ケープストール、スカーフ、二尾
追掛、カラーなどにもちいられます。

◇フォックス（狐）

シルバーフォックス、プラチナフォックス、ブルーフォ
ックス、ホワイトフォックスなど数種あります。主に
ストール、カラーに、美しい毛並が利用されています。

◇スクイレル（リス）

ロシアリス、北海道リス、内地リスなどがありショ
ルや、コート、コート裏などに非常に喜ばれています。

◇ラビット（兎）



サファイヤミング・ケープストール 250,000円

各色に染め、コート、ストール、帽子などに手軽るく
楽しめる毛皮です。

*毛皮の手入れ

毛皮のシーズンが終りましたら、半日程蔭干しにし、
あと細い棒で軽くはたくかまたは電気ブラシをかけ、毛
の中のホコリを除きます。エリや袖口のよごれはベンジ
ンで軽く拭きます。ただし地皮まで浸みこまぬよう、毛
先だけを軽く拭くことをお忘れなく。これが毛皮の
お手入れのポイントです。

*毛皮の保存は

良質の虫よけを、直接毛皮に当らないように入れ、毛
皮を紙に包みビニール袋に入れるか、又は保存函にしま
す。夏季保管預りをしていますが、独特の専門的な手入れを

います。梅雨までにしまって秋までそのままに置きま
す。夏は湿度が高く害虫がいますから、土用干しはしな
いようにしましょう。

*使用する時には

折りぐせや毛並みの反対になったものなどは、タオル
で少し湿らし、ブラシを当て、室内の風通しのよいとこ
ろに半日程つるしておきますと元通りになります。アイ
ロンは皮質が硬くなりますので、絶対お掛けにならない
ようにしてください。

*毛皮を気軽に楽しみましょう

毛皮は高価な品ほど良い……これは当然なことです。
でも必要以上の毛皮を選ばれることは感心できません。



豹ざめラビット帽子 5,000円 スカーフ 1,600円

(ベニ毛皮店では夏季保管預りをしていますが、独特の専門的な手入れを
されるそうです。写真 毛皮はベニ毛皮店提供)

装いの美しいアクセント

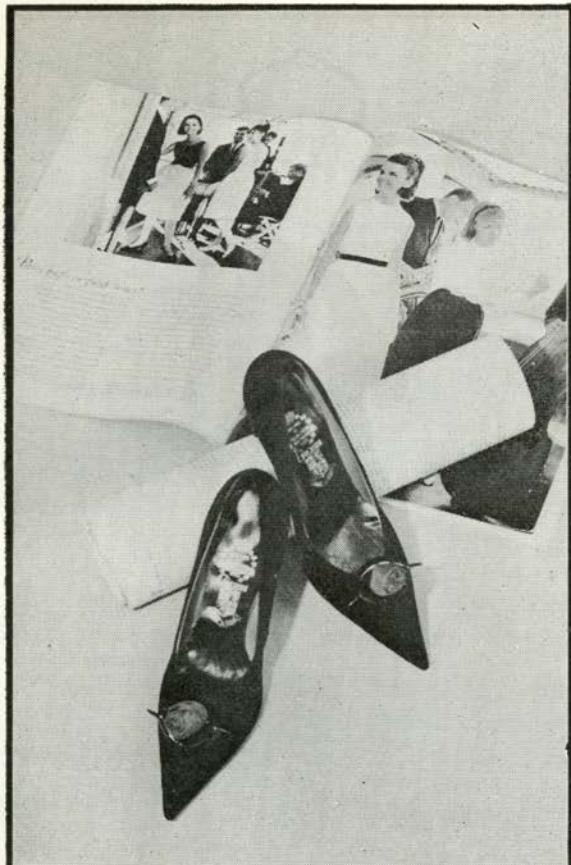


特選
ハンドバッグ
専門の店

ジ ラ サ
元町2 330813



美しさを創る…
エスター・ニュートン
トア・ロード 331818



靴の専門店 クロス

神戸 トア・ロード 大阪 阪神百貨店
 TEL. 33-0998 TEL. 35-1201
 代 表 39-1781

40年10月には三宮地下街に出店致します

シャープなカット 美しい仕上げ



マキシム美容室 神戸店
Maxine Beauty Shop

神戸・三宮神社前三上ビル3階 電 33-4917
 西寺尾店 (文化センター内)・横浜元町店 0312
 軽井沢店 2771・博多大丸美容室・香港大丸美容室